



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

СВИДЕТЕЛЬСТВО

об утверждении типа средств измерений

МУ.С.34.002.А № 60598

Срок действия до 18 ноября 2020 г.

НАИМЕНОВАНИЕ ТИПА СРЕДСТВ ИЗМЕРЕНИЙ
Измерители RLC E4980A, E4980AL

ИЗГОТОВИТЕЛЬ
**Компания "Keysight Technologies Microwave Products (M) Sdn.Bhd.",
Малайзия**

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ № **62364-15**

ДОКУМЕНТ НА ПОВЕРКУ
651-15-28

ИНТЕРВАЛ МЕЖДУ ПОВЕРКАМИ **1 год**

Тип средств измерений утвержден приказом Федерального агентства по
техническому регулированию и метрологии от **18 ноября 2015 г. № 1398**

Описание типа средств измерений является обязательным приложением
к настоящему свидетельству.

Заместитель Руководителя
Федерального агентства

С.С.Голубев



"26 11 2015 г.

Серия СИ

№ 022878

НАУЧНОЕ

ОПИСАНИЕ ТИПА СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ

Измерители RLC E4980A, E4980AL

Назначение средства измерений

Измерители RLC E4980A, E4980AL (далее - измерители) предназначены для измерений полного электрического сопротивления (импеданса).

Описание средства измерений

Конструктивно измеритель представляет собой моноблок, на лицевой панели которого расположены дисплей, функциональные клавиши и измерительные разъёмы. Функциональные клавиши служат для выбора пределов измерения и специальных функций при измерениях.

Функциональные возможности измерителей определяются составом опций и аксессуаров, входящих в комплект измерителей. Состав опций приведен в таблице 1.

Таблица 1

Обозначение	Назначение опции
E4980A	RLC метр с диапазоном частот от 20 Гц до 2 МГц
E4980AL-102	RLC метр с диапазоном частот от 20 Гц до 1 МГц
E4980AL-052	RLC метр с диапазоном частот от 20 Гц до 500 кГц
E4980AL-032	RLC метр с диапазоном частот от 20 Гц до 300 кГц
E4980ALU-113	Модернизация частотного диапазона с 500 кГц до 1 МГц
E4980ALU-112	Модернизация частотного диапазона с 300 кГц до 1 МГц
E4980ALU-052	Модернизация частотного диапазона с 300 кГц до 500 кГц
E4980ALU-111	Модернизация частотного диапазона с 500 кГц до 1 МГц
E4980ALU-110	Модернизация частотного диапазона с 300 кГц до 1 МГц
E4980ALU-050	Модернизация частотного диапазона с 300 кГц до 500 кГц
E4980ALU-201	Добавление интерфейса манипулятора
E4980ALU-301	Добавление интерфейса сканера
E4980A-001	Улучшение мощности и подачи смещения
E4980A-002	Интерфейс подачи тока смещения
E4980A-005	Начальная модель
E4980A-007	Стандартная модель
E4980A-200	Измерения сопротивления при постоянном токе
E4980A-201	Интерфейс манипулятора
E4980A-301	Интерфейс сканера
E4980A-710	Отсутствуют интерфейсы сканера и манипулятора
E4980A-1CM	Комплект для монтажа в стойку

Измерители оборудованы стандартными интерфейсами GPIB, LAN и USB.

Принцип измерения измерителей RLC E4980A, E4980AL основан на формировании тестового сигнала и его анализе после прохождения через объект измерения, с последующим вычислением импеданса и его составляющих на основании вносимых изменений в тестовый сигнал объектом измерения. Измерители с опцией 001 обеспечивают расширенный диапазон уровней тестовых сигналов и возможность измерений со смещением до ± 40 В.

Внешний вид измерителей приведен на рисунке 1.

При оформлении внешнего вида измерителей могут использоваться логотипы компаний «Agilent Technologies» или «Keysight Technologies».



Рисунок 1 Внешний вид измерителей и место нанесения знака утверждения типа

Место пломбирования от несанкционированного доступа

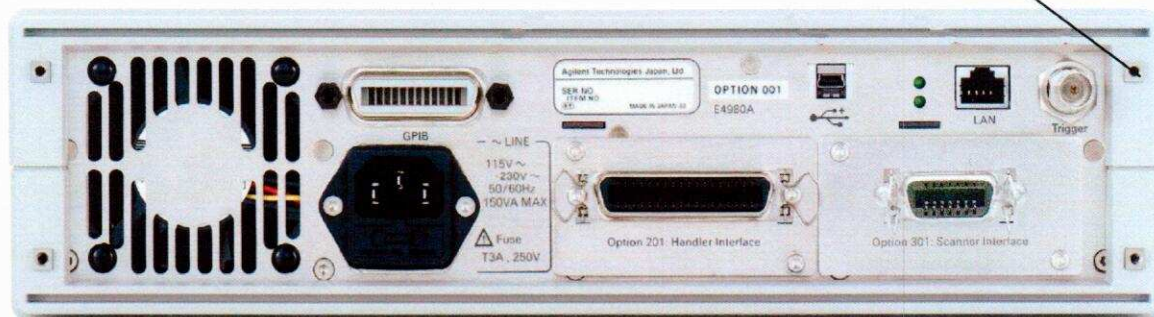


Рисунок 2 - Место пломбирования от несанкционированного доступа

Программное обеспечение

Программное обеспечение (ПО) предназначено для управления работой измерителей. Метрологически значимая часть ПО и измеренные данные не требуют специальных средств защиты от преднамеренных и непреднамеренных изменений.

Идентификационные данные (признаки) ПО приведены в таблице 2.

Таблица 2

Идентификационные данные (признаки)	Значение
Идентификационное наименование ПО	E4980A/E4980AL Firmware Revision
Номер версии (идентификационный номер) ПО	не ниже 3.0
Цифровой идентификатор ПО (контрольная сумма исполняемого кода)	--
Алгоритм вычисления идентификатора ПО	

Защита ПО от непреднамеренных и преднамеренных изменений соответствует уровню «высокий» по Р50.2.077-2014.

Метрологические и технические характеристики

Основные метрологические и технические характеристики измерителей приведены в таблице 3. Условия эксплуатации измерителей приведены в таблице 4.

Таблица 3

Наименование характеристики	Значение характеристики
Диапазон измерения импеданса, Ом	от $1 \cdot 10^{-3}$ до $1 \cdot 10^8$
Характеристики источника сигнала	
Диапазон установки частоты тестового сигнала, Гц, для моделей: E4980A, E4980A -100, E4980AL -100 E4980A -050, E4980AL -050 E4980A -030, E4980AL -030	от 20 Гц до 2 МГц от 20 Гц до 1 МГц от 20 Гц до 500 кГц от 20 Гц до 300 кГц
Пределы допускаемой относительной погрешности установки частоты тестового сигнала, %	$\pm 0,01$
Диапазон установки напряжения переменного тока тестового сигнала, В	от 0,0001 до 2
Пределы допускаемой погрешности установки напряжения переменного тока тестового сигнала, в диапазоне частот не более 1 МГц (без включение АРУ) не более 1 МГц (с включение АРУ)	$\pm (0,1 \cdot U + 1 \text{ мВ})$ $\pm (0,06 \cdot U + 1 \text{ мВ})$ где U – устанавливаемое напряжение, В
Диапазон установки силы переменного тока тестового сигнала, мА	от 0,001 до 20
Пределы допускаемой погрешности установки силы переменного тока тестового сигнала, в диапазоне частот не более 1 МГц (без включение АРУ) не более 1 МГц (с включение АРУ)	$\pm (0,1 \cdot I + 10 \text{ мкА})$ $\pm (0,06 \cdot I + 10 \text{ мкА})$ где I – устанавливаемая сила тока, А
Диапазон установки напряжения постоянного тока смещения, В	± 2
Пределы допускаемой погрешности установки напряжения смещения	$\pm (0,001 \cdot U + 2 \text{ мВ})$ где U – устанавливаемое напряжение смещения, В
Опция 001	
Диапазон установки напряжения переменного тока тестового сигнала, В -при частоте не более 1 МГц -при частоте более 1 МГц	от 0,0001 до 20 от 0,0001 до 15

Наименование характеристики	Значение характеристики
<p>Пределы допускаемой погрешности установки напряжения переменного тока тестового сигнала, в диапазоне частот (без включения АРУ)</p> <ul style="list-style-type: none"> -частота не более 1 МГц, напряжение тестового сигнала не более 2 В -частота не более 300 кГц, напряжение тестового сигнала более 2 В -частота более 300 кГц, но не более 1 МГц напряжение тестового сигнала более 2 В 	<p style="text-align: center;">$\pm (0,1 \cdot U + 1 \text{ мВ})$</p> <p style="text-align: center;">$\pm (0,1 \cdot U + 10 \text{ мВ})$</p> <p style="text-align: center;">$\pm (0,1 \cdot U + 20 \text{ мВ})$</p> <p>где U – устанавливаемое напряжение, В</p>
<p>Пределы допускаемой погрешности установки напряжения переменного тока тестового сигнала, в диапазоне частот (с включением АРУ)</p> <ul style="list-style-type: none"> -частота не более 1 МГц, напряжение тестового сигнала не более 2 В. -частота не более 300 кГц, напряжение тестового сигнала более 2 В- правильно -частота более 300 кГц, но не более 1 МГц напряжение тестового сигнала более 2 В 	<p style="text-align: center;">$\pm (0,06 \cdot U + 1 \text{ мВ})$</p> <p style="text-align: center;">$\pm (0,06 \cdot U + 10 \text{ мВ})$</p> <p style="text-align: center;">$\pm (0,12 \cdot U + 20 \text{ мВ})$</p> <p>где U – устанавливаемое напряжение, В</p>
<p>Диапазон установки силы переменного тока тестового сигнала, мА</p>	<p style="text-align: center;">от 0,001 до 100</p>
<p>Пределы допускаемой погрешности установки силы переменного тока тестового сигнала, в диапазоне частот (без включения АРУ)</p> <ul style="list-style-type: none"> -частота не более 1 МГц, сила тока тестового сигнала не более 20 мА -частота не более 300 кГц, сила тока тестового сигнала более 20 мА-правильно -частота более 300 кГц, но не более 1 МГц, сила тока тестового сигнала более 20 мА 	<p style="text-align: center;">$\pm (0,1 \cdot I + 10 \text{ мкА})$</p> <p style="text-align: center;">$\pm (0,1 \cdot I + 100 \text{ мкА})$</p> <p style="text-align: center;">$\pm (0,15 \cdot I + 200 \text{ мкА})$</p> <p>где I – устанавливаемая сила тока, А</p>
<p>Пределы допускаемой погрешности установки силы переменного тока тестового сигнала, в диапазоне частот (с включением АРУ)</p> <ul style="list-style-type: none"> -частота не более 1 МГц, сила тока тестового сигнала не более 20 мА -частота не более 300 кГц, сила тока тестового сигнала более 20 мА -частота более 300 кГц, но не более 1 МГц, сила тока тестового сигнала более 20 мА 	<p style="text-align: center;">$\pm (0,06 \cdot I + 10 \text{ мкА})$</p> <p style="text-align: center;">$\pm (0,06 \cdot I + 100 \text{ мкА})$</p> <p style="text-align: center;">$\pm (0,12 \cdot I + 200 \text{ мкА})$</p> <p>где I – устанавливаемая сила тока, А</p>
<p>Диапазон установки напряжения постоянного тока смещения, В</p>	<p style="text-align: center;">± 40</p>

Наименование характеристики	Значение характеристики
<p>Пределы допускаемой погрешности установки напряжения смещения</p> <ul style="list-style-type: none"> - при тестовом сигнале не более 2 В - при тестовом сигнале более 2 В 	$\pm (0,001 \cdot U + 2 \text{ мВ})$ $\pm (0,001 \cdot U + 4 \text{ мВ})$ <p>где U – устанавливаемое напряжение смещения, В</p>
<p>Диапазон смещения силы постоянного тока, мА</p>	± 100
<p>Характеристики встроенного измерителя</p>	
<p>Пределы допускаемой погрешности измерения напряжения переменного тока в диапазоне от 5 мВ до 2 В в частотном диапазоне:</p> <ul style="list-style-type: none"> - до 1 МГц включительно - свыше 1 МГц 	$\pm (0,03 U_{\text{изм}} + 0,5 \text{ мВ})$ $\pm (0,06 U_{\text{изм}} + 1 \text{ мВ})$ <p>где $U_{\text{изм}}$ – измеренное напряжение, В</p>
<p>Опция 001</p> <p>Пределы допускаемой погрешности измерения напряжения переменного тока в диапазоне от 2 В до 10 В в частотном диапазоне:</p> <ul style="list-style-type: none"> - до 300 кГц включительно - свыше 300 кГц до 1 МГц 	$\pm (0,03 U_{\text{изм}} + 5 \text{ мВ})$ $\pm (0,06 U_{\text{изм}} + 10 \text{ мВ})$ <p>где $U_{\text{изм}}$ – измеренное напряжение, В</p>
<p>Пределы допускаемой погрешности измерения силы переменного тока в диапазоне от 50 мкА до 20 мА в частотном диапазоне:</p> <ul style="list-style-type: none"> - до 1 МГц включительно - свыше 1 МГц 	$\pm (0,03 I_{\text{изм}} + 0,5 \text{ мкА})$ $\pm (0,06 I_{\text{изм}} + 10 \text{ мкА})$ <p>где $I_{\text{изм}}$ – измеренная сила тока, мА</p>
<p>Опция 001</p> <p>Пределы допускаемой погрешности измерения силы переменного тока в диапазоне от 20 мА в частотном диапазоне:</p> <ul style="list-style-type: none"> - до 300 кГц включительно - свыше 300 кГц 	$\pm (0,03 I_{\text{изм}} + 50 \text{ мкА})$ $\pm (0,06 I_{\text{изм}} + 100 \text{ мкА})$ <p>где $I_{\text{изм}}$ – измеренная сила тока, мА</p>
<p>Измеряемые величины</p>	
<p>Z: модуль полного сопротивления (импеданса) Y: модуль полной проводимости (адмитанса) R: активное сопротивление G: активная проводимость C: ёмкость L: индуктивность θ: фазовый угол X: реактивное сопротивление B: реактивная проводимость D: тангенс угла потерь Q: добротность</p>	

Наименование характеристики	Значение характеристики
Погрешности измерений	
<p>$\delta_a = \delta_e + \delta_{\text{КАЛИБР}}$, где δ_a - пределы допускаемой относительной погрешности измерений основных параметров $- Z , R, X, Y , G, B, L, C$ (погрешность величин L, C, X и B нормируется при $D_x \leq 0,1$; погрешность R и G нормируется при $Q_x \leq 0,1$); (Z-импеданс полное сопротивление, R-активное сопротивление, X-реактивное сопротивление, Y-идмпеданс полная проводимость, G- активная проводимость, B- реактивная проводимость, L- индуктивность, C- емкость) D_x-измеренный тангенс угла потерь, Q_x-измеренная величина добротности. где: δ_e - пределы допускаемой относительной погрешности измерений основных параметров (Z , R, X, Y , G, B, L, C); $\delta_{\text{КАЛИБР}}$ - пределы допускаемой погрешности калибровки. Пределы допускаемой относительной погрешности измерений тангенса угла потерь (D_e) (при $D_x \leq 0,1$): $D_a = D_e + \theta_{\text{КАЛИБР}}$, где D_x – измеренная величина D; D_e - пределы допускаемой относительной погрешности измерений тангенса угла потерь; $\theta_{\text{КАЛИБР}}$ - пределы допускаемой погрешности калибровки фазового угла, рад. Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений добротности (при $Q_x \times D_a < 1$) $Q_a = \pm (Q_x^2 \cdot D_a) / (1 \pm Q_x \cdot D_a)$ где Q_x – измеренная величина добротности. Пределы допускаемой относительной погрешности измерений фазового угла $\theta_a = \theta_e + \theta_{\text{КАЛИБР}}$, где θ_e - пределы базовой допускаемой относительной погрешности измерений фазового угла; Пределы допускаемой относительной погрешности измерений активной проводимости (при $D_x \leq 0,1$) $G_a = B_x + D_a$, где B_x – измеренная величина B; $B_x = 2\pi f C_x = 1/2\pi f L_x$, где f – частота тестового сигнала (Гц); C_x – измеренное значение C (Ф); L_x – измеренное значение L (Гн); Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений активного сопротивления при параллельной схеме замещения (при $D_x \leq 0,1$) $R_{pa} = \pm (R_{px} \cdot D_a) / (D_x \pm D_a)$ где R_{px} – измеренная величина активного сопротивления при параллельной схеме замещения. Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений активного сопротивления при последовательной схеме замещения (при $D_x \leq 0,1$) $R_{sa} = X_x \cdot D_a$ где $X_x = 1 / 2\pi f C_x = 2\pi f L_x$ – измеренная величина X. $\delta_e = \pm [A_b + Z_s/ Z_m \cdot 100 + Y_o \cdot Z_m \cdot 100] K_t$, где δ_e – пределы допускаемой относительной погрешности измерений основных параметров (Z , R, X, Y , G, B, L, C); A_b – значение основной погрешности; Z_s – коэффициент смещение короткого замыкания;</p>	

Наименование характеристики	Значение характеристики
<p>Z_m - модуль полного сопротивления испытуемого устройства; Y_o - коэффициент смещение холостого хода; K_t - температурный коэффициент. Пределы допускаемой относительной погрешности измерений тангенса угла потерь (De): - при $D_x \leq 0,1$ $De = \pm \delta_e / 100$, где D_x - измеренная величина D - при $D_x > 0,1$, $De = \pm \delta_e \times (1 + D_x) / 100$; Пределы допускаемой относительной погрешности измерений добротности (Qe) (при $Q \cdot De < 1$): $Qe = \pm (Q_x^2 \cdot De) / (1 \pm Q_x \cdot De)$, где Q_x - измеренная величина Q Пределы допускаемой относительной погрешности измерений фазового угла (θd): $\theta e = (180 \cdot \delta_e) / (\pi \cdot 100)$ Пределы допускаемой относительной погрешности измерений активной проводимости (Ge): $Ge = B_x \cdot De$, где B_x - измеренная реактивная проводимость. $B_x = 2\pi f C_x = 1/2\pi f L_x$, где f - частота тестового сигнала (Гц); C_x - измеренное значение C (Ф); L_x - измеренное значение L (Гн); Пределы допускаемой относительной погрешности измерений активного сопротивления при параллельной схеме замещения (при $D_x \leq 0,1$): $R_{pe} = \pm R_{px} \cdot De / (D_x \pm De)$, где R_{px} - измеренная величина активного сопротивления при параллельной схеме замещения (Ом); Пределы допускаемой относительной погрешности измерений активного сопротивления при последовательной схеме замещения (при $D_x \leq 0,1$): $R_{se} = X_x \cdot De$, где $X_x = 1 / 2\pi f C_x = 2\pi f L_x$ Дополнительная погрешность при превышении длины кабеля значения 1 м: $0,015 \% \cdot (f / 1 \text{ МГц})^2 \cdot (L_{\text{кабеля}})^2$ где $L_{\text{кабеля}}$ - длина кабеля, м.</p>	

Значение основной погрешности (время измерения-SHORT)					
Частота тестового сигнала, Гц	Значение напряжения тестового сигнала				
	от 5 до 50 мВ	от 50 мВ до 0,3 В	от 0,3 до 1 В	от 1 до 10 В	от 10 до 20 В
от 20 до 125	$(0,6\%) \cdot (50 \text{ мВ} / V_s)$	0,60 %	0,30 %	0,30 %	0,30 %
от 125 до 10^6	$(0,2\%) \cdot (50 \text{ мВ} / V_s)$	0,20 %	0,10 %	0,15 %	0,15 %
от 10^6 до $2 \cdot 10^6$	$(0,4\%) \cdot (50 \text{ мВ} / V_s)$	0,40 %	0,20 %	0,20 %	0,20 %
Значение основной погрешности (время измерения-MED, LONG)					
Частота тестового сигнала, Гц	Значение напряжения тестового сигнала				
	от 5 до 50 мВ	от 50 мВ до 0,3 В	от 0,3 до 1 В	от 1 до 10 В	от 10 до 20 В
от 20 до 125	$(0,25\%) \cdot (30 \text{ мВ} / V_s)$	0,25 %	0,10 %	0,15 %	0,15 %
от 125 до 10^6	$(0,1\%) \cdot (30 \text{ мВ} / V_s)$	0,10 %	0,05 %	0,10 %	0,15 %
от 10^6 до $2 \cdot 10^6$	$(0,2\%) \cdot (30 \text{ мВ} / V_s)$	0,20 %	0,10 %	0,20 %	0,30 %
Vs- напряжение тестового сигнала, В					
Погрешность измерений модуля полного сопротивления испытуемого устройства					
Частота тестового сигнала, Гц	Импеданс испытуемого устройства				
	$1,08 \text{ Ом} \leq Z_X < 30 \text{ Ом}$	$ Z_X < 1,8 \text{ Ом}$			
от 20 до 10^6	0,05 %	0,10 %			
от 10^6 до $2 \cdot 10^6$	0,10 %	0,20 %			
Частота тестового сигнала, МГц	Импеданс испытуемого устройства				
	$9,2 \text{ кОм} < Z_X \leq 92 \text{ кОм}$	$92 \text{ кОм} < Z_X $			
от 0,01 до 0,1	0,00 %	0,05 %			
от 0,1 до 1	0,05 %	0,05 %			
от 1 до 2	0,10 %	0,10 %			
Коэффициент смещения короткого замыкания					
Частота тестового сигнала, Гц	Время измерения (при $ Z_X > 1,8 \text{ Ом}$)				
	SHORT	MED, LONG			
от 20 до $2 \cdot 10^6$	$2,5 \text{ мОм} \cdot (1 + 0,4 / V_s) \cdot (1 + (1000/f)^{0,5})$	$0,6 \text{ мОм} \cdot (1 + 0,4 / V_s) \cdot (1 + (1000/f)^{0,5})$			
Частота тестового сигнала, Гц	Время измерения (при $ Z_X \leq 1,8 \text{ Ом}$)				
	SHORT	MED, LONG			
от 20 до $2 \cdot 10^6$	$1 \text{ мОм} \cdot (1 + 1 / V_s) \cdot (1 + (1000/f)^{0,5})$	$0,2 \text{ мОм} \cdot (1 + 1 / V_s) \cdot (1 + (1000/f)^{0,5})$			
Дополнительная погрешность коэффициента смещения короткого замыкания					
Частота тестового сигнала, Гц	Длина кабеля (Lкабеля), м				
	0	1	2	4	
от 20 до $1 \cdot 10^6$	0	0,25 мОм	0,5 мОм	1 мОм	
от $1 \cdot 10^6$ до $2 \cdot 10^6$	0	1 мОм	2 мОм	4 мОм	

Коэффициент смещение холостого хода						
Частота тестового сигнала, МГц	Время измерения (при $V_s \leq 2,0$ В)					
	SHORT			MED, LONG		
от 0,01 до 0,1	$2 \text{ нСм} \cdot (1 + 0,1 / V_s) \cdot (1 + (100 / f)^{0,5})$			$0,5 \text{ нСм} \cdot (1 + 0,1 / V_s) \cdot (1 + (100 / f)^{0,5})$		
от 0,1 до 1	$20 \text{ нСм} \cdot (1 + 0,1 / V_s)$			$5 \text{ нСм} \cdot (1 + 0,1 / V_s)$		
от 1 до 2	$40 \text{ нСм} \cdot (1 + 0,1 / V_s)$			$10 \text{ нСм} \cdot (1 + 0,1 / V_s)$		
Частота тестового сигнала, МГц	Время измерения (при $V_s > 2,0$ В)					
	SHORT			MED, LONG		
от 0,01 до 0,1	$2 \text{ нСм} \cdot (1 + 2 / V_s) \cdot (1 + (100/f)^{0,5})$			$0,5 \text{ нСм} \cdot (1 + 2 / V_s) \cdot (1 + (100/f)^{0,5})$		
от 0,1 до 1	$20 \text{ нСм} \cdot (1 + 2 / V_s)$			$5 \text{ нСм} \cdot (1 + 2 / V_s)$		
от 1 до 2	$40 \text{ нСм} \cdot (1 + 2 / V_s)$			$10 \text{ нСм} \cdot (1 + 2 / V_s)$		
Дополнительная погрешность коэффициента смещение холостого хода						
Частота тестового сигнала, МГц	Длина кабеля ($L_{\text{кабеля}}$), м					
	0	1	2	4		
от 0,01 до 0,1	1	$1 + 5 \cdot f/1 \text{ МГц}$	$1 + 10 \cdot f/1 \text{ МГц}$	$1 + 20 \cdot f/1 \text{ МГц}$		
от 0,1 до 1	1	$1 + 0,5 \cdot f/1 \text{ МГц}$	$1 + 1 \cdot f/1 \text{ МГц}$	$1 + 2 \cdot f/1 \text{ МГц}$		
от 1 до 2	1	$1 + 1 \cdot f/1 \text{ МГц}$	$1 + 2 \cdot f/1 \text{ МГц}$	$1 + 4 \cdot f/1 \text{ МГц}$		
Температурный коэффициент						
Температура окружающей среды, $^{\circ}\text{C}$			K_t			
от 18 до 28			1			
Погрешность калибровки						
Измеряемая величина	Частота тестового сигнала (диапазон измерений импеданса 0,1 Ом, 1 Ом и 10 Ом)					
	от 20 Гц до 1 кГц	от 1 до 10 кГц	от 10 до 100 кГц	от 100 до 300 кГц	от 300 кГц до 1 МГц	от 1 до 2 МГц
$ Z $ [%]	0,03	0,05	0,05	$0,05 + 5 \cdot 10^{-5}f$	$0,05 + 5 \cdot 10^{-5}f$	$0,01 + 1 \cdot 10^{-4}f$
θ [рад]	$1 \cdot 10^{-4}$	$2 \cdot 10^{-4}$	$3 \cdot 10^{-4}$	$3 \cdot 10^{-4} + 2 \cdot 10^{-7}f$	$3 \cdot 10^{-4} + 2 \cdot 10^{-7}f$	$6 \cdot 10^{-4} + 4 \cdot 10^{-7}f$
Измеряемая величина	Частота тестового сигнала (диапазон измерений импеданса 100 Ом)					
	от 20 Гц до 1 кГц	от 1 до 10 кГц	от 10 до 100 кГц	от 100 до 300 кГц	от 300 кГц до 1 МГц	от 1 до 2 МГц
$ Z $ [%]	0,03	0,05	0,05	$0,05 + 5 \cdot 10^{-5}f$	$0,05 + 5 \cdot 10^{-5}f$	$0,01 + 1 \cdot 10^{-4}f$
θ [рад]	$1 \cdot 10^{-4}$	$2 \cdot 10^{-4}$	$3 \cdot 10^{-4}$	$3 \cdot 10^{-4}$	$3 \cdot 10^{-4}$	$6 \cdot 10^{-4}$
Измеряемая величина	Частота тестового сигнала (диапазон измерений импеданса 300 Ом и 1 кОм)					
	от 20 Гц до 1 кГц	от 1 до 10 кГц	от 10 до 100 кГц	от 100 до 300 кГц	от 300 кГц до 1 МГц	от 1 до 2 МГц
$ Z $ [%]	0,03	0,03	0,05	0,05	0,05	0,1
θ [рад]	$1 \cdot 10^{-4}$	$1 \cdot 10^{-4}$	$3 \cdot 10^{-4}$	$3 \cdot 10^{-4}$	$3 \cdot 10^{-4}$	$6 \cdot 10^{-4}$

Измеряемая величина	Частота тестового сигнала (диапазон измерений импеданса 3 и 10 кОм)					
	от 20 Гц до 1 кГц	от 1 до 10 кГц	от 10 до 100 кГц	от 100 до 300 кГц	от 300 кГц до 1 МГц	от 1 до 2 МГц
$ Z $ [%]	$0,03 + 10^{-4}f$	$0,03 + 10^{-4}f$	$0,03 + 10^{-4}f$	$0,03 + 10^{-4}f$	$0,03 + 10^{-4}f$	$0,06 + 2 \cdot 10^{-4}f$
θ [рад]	$(100 + 2,5 \cdot f) \cdot 10^{-6}$	$(100 + 2,5 \cdot f) \cdot 10^{-6}$	$(100 + 2,5 \cdot f) \cdot 10^{-6}$	$(100 + 2,5 \cdot f) \cdot 10^{-6}$	$(100 + 2,5 \cdot f) \cdot 10^{-6}$	$(200 + 5 \cdot f) \cdot 10^{-6}$

Измеряемая величина	Частота тестового сигнала (диапазон измерений импеданса 30 и 100 кОм)					
	от 20 Гц до 1 кГц	от 1 до 10 кГц	от 10 до 100 кГц	от 100 до 300 кГц	от 300 кГц до 1 МГц	от 1 до 2 МГц
$ Z $ [%]	$0,03 + 10^{-3}f$	$0,03 + 10^{-3}f$	$0,03 + 10^{-3}f$	$0,03 + 10^{-3}f$	$0,03 + 10^{-4}f$	$0,06 + 2 \cdot 10^{-4}f$
θ [рад]	$(100 + 20 \cdot f) \cdot 10^{-6}$	$(100 + 20 \cdot f) \cdot 10^{-6}$	$(100 + 20 \cdot f) \cdot 10^{-6}$	$(100 + 20 \cdot f) \cdot 10^{-6}$	$(100 + 2,5 \cdot f) \cdot 10^{-6}$	$(200 + 5 \cdot f) \cdot 10^{-6}$

График пределов допускаемой относительной погрешности измерения импеданса (напряжение тестового сигнала 1 В, длина кабеля 0 м, режим времени измерения - MED) представлены на рисунке 3.

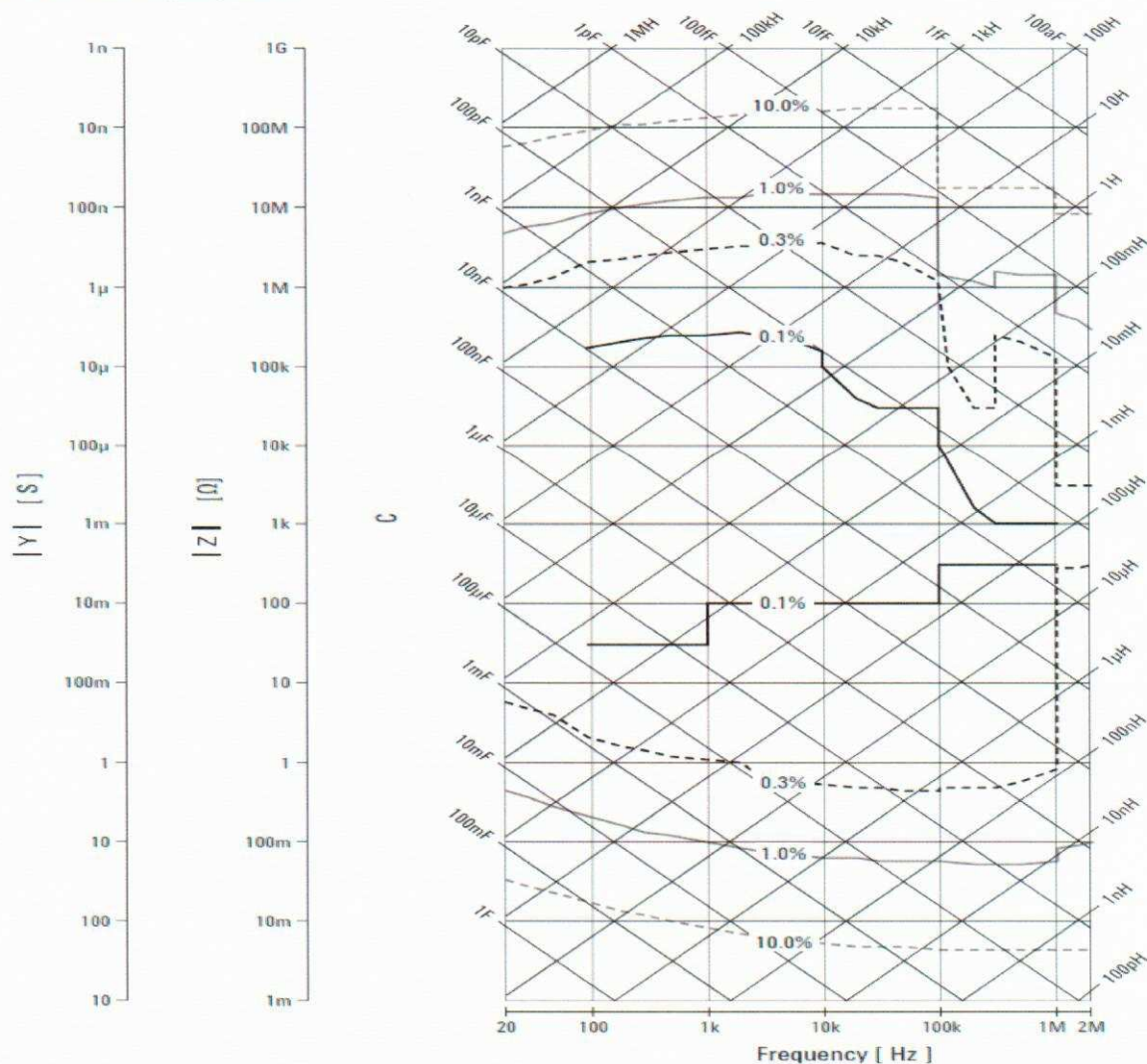


Рисунок 3

Таблица 4 – Условия эксплуатации и технические характеристики измерителей

Наименование характеристики	Значение характеристики
Рабочие условия эксплуатации: температура окружающей среды, °С относительная влажность воздуха, % атмосферное давление, кПа	23 ± 5 от 15 до 85 от 84 до 106
Габаритные размеры (длина×высота×ширина), мм, не более	390×375×105
Масса, кг, не более	5,3
Напряжение питания, В	90-264
Частота Гц	47-63
Потребляемая мощность, В·А, не более	150

Знак утверждения типа

наносится типографским способом на титульный лист руководства по эксплуатации и на корпуса блоков измерителя в виде наклейки.

Комплектность средства измерений

Комплект поставки измерителей приведен в таблице 5.

Таблица 5

Наименование	Количество	Примечание
Измеритель (RLC E4980A, E4980AL)	1 шт.	по заказу
Руководство по эксплуатации	1 шт.	
Методика поверки	1 шт.	
16034E Устройство для измерения чип – компонентов	1 шт.	по заказу
16034G Устройство для измерения чип – компонентов	1 шт.	по заказу
16034H Устройство для измерения чип – компонентов	1 шт.	по заказу
16044A Устройство для измерения чип – компонентов	1 шт.	по заказу
16047A Тестовое приспособление	1 шт.	по заказу
16047D Тестовое приспособление	1 шт.	по заказу
16047E Тестовое приспособление	1 шт.	по заказу
16048A Щупы	1 комплект	по заказу
16048D Щупы	1 комплект	по заказу
16048E Щупы	1 комплект	по заказу
16334A Пинцет	1 шт.	по заказу
16089A Зажимы Кельвина	1 комплект	по заказу
16089B Зажимы Кельвина	1 комплект	по заказу
16089C Зажимы для микросхем	1 комплект	по заказу
16089D Зажимы типа "крокодил"	1 комплект	по заказу
16089E Зажимы Кельвина	1 комплект	по заказу
16065A Приспособление для подачи внешнего напряжения смещения	1 шт.	по заказу
16451B Тестовое приспособление для измерения диэлектриков	1 шт.	по заказу
16452A Тестовое приспособление для измерения жидкостей	1 шт.	по заказу
16048G Щупы для тестирования при температурах в диапазоне от минус 20 до плюс 150 °С	1 комплект	по заказу
42090A Аксессуар для калибровки	1 шт.	

Наименование	Количество	Примечание
42091А Аксессуар для калибровки	1 шт.	
16380А Набор емкостей для калибровки	1 комплект	по заказу
16380С Набор емкостей для калибровки	1 комплект	по заказу
42030А Набор сопротивлений для калибровки	1 комплект	по заказу
16065С Адаптер для подачи внешнего напряжения смещения	1 шт.	по заказу

Поверка

осуществляется по документу 651-15-28 «Инструкция. Измерители RLC E4980A, E4980AL. Методика поверки», утвержденному первым заместителем генерального Директора – заместителя по научной работе ФГУП «ВНИИФТРИ» в сентябре 2015 г.

Основные средства поверки:

- частотомер электронно-счетный 53150А, рег. № 26949-10, диапазон измерения частот от 10 Гц до 20 ГГц, пределы допускаемой погрешности $\pm 1 \cdot 10^{-8}$;
- мультиметр 3458А (Рег. № 25900-03), диапазон измерений напряжения постоянного тока от 1 мВ до 1000 В, пределы допускаемой погрешности 0,0008 %; диапазон измерений напряжения переменного тока от 10 мВ до 1000 В, диапазон частот от 1 Гц до 10 МГц, пределы допускаемой погрешности измерений напряжения $\pm 0,03$ %; диапазон измерений силы постоянного тока от 100 нА до 1А, пределы допускаемой погрешности измерений напряжения $\pm 0,0014$ %; диапазон измерений силы переменного тока от 100 мкА до 1 А, диапазон частот от 10 Гц до 100 кГц, пределы допускаемой погрешности измерений напряжения $\pm 0,05$ %;
- меры сопротивления E1-5 (Рег. № 8175-81) номинальные значения сопротивлений, Ом: 1, 10, 100, 10^3 , 10^4 , тангенс угла фазового сдвига на частоте 1 МГц: $\pm 2 \cdot 10^{-3}$, основная погрешность действительных значений сопротивления $\pm 0,1$ %;
- меры сопротивления переменного тока МС 01 (Рег. № 51137-12), номинальные значения сопротивления 0,1 Ом, диапазон рабочих частот от 0 до 10 кГц, пределы допускаемой основной погрешности $\pm (0,03 - 0,1)$ %;
- меры емкости образцовые P597 (Рег. № 2684-70), диапазон рабочих частот от 40 Гц до 100 кГц, диапазон электрической емкости от 1 пФ до 1 мкФ, пределы допускаемой погрешности аттестации от 0,02 до 0,12 %;
- набор мер емкости образцовых 3-го разряда E1-3 (Рег. № 8174-88), диапазон рабочих частот от 100 кГц до 30 МГц, диапазон емкости от 100 пФ до 1000 пФ, пределы допускаемой погрешности аттестации $\pm (0,02 - 0,2)$ %.

Сведения о методиках (методах) измерений

Измерители RLC E4980A, E4980AL. Руководство по эксплуатации.

Нормативные и технические документы, устанавливающие требования к измерителям RLC E4980A, E4980AL

Техническая документация фирмы-изготовителя.

Изготовитель

Компания «Keysight Technologies Microwave Products (M) Sdn.Bhd.», Малайзия
Bayan Lepas Free Industrial Zone,
11900, Bayan Lepas, Penang, Malaysia.
<http://www.keysight.com>

Заявитель

Общество с ограниченной ответственностью «Кейсайт Текнолоджиз»
Юридический адрес: 113054, г. Москва, Космодаминая наб., 52, стр. 3
Почтовый адрес: 113054, г. Москва, Космодаминая наб., 52, стр. 3
Телефон: (495) 797-39-00
Факс: (495) 797-39-00

Испытательный центр

Федеральное государственное унитарное предприятие «Всероссийский научно-исследовательский институт физико-технических и радиотехнических измерений» (ФГУП «ВНИИФТРИ»).

Юридический адрес: 141570, Московская обл., Солнечногорский р-н, рабочий поселок Менделеево, промзона ВНИИФТРИ, корпус 11.

Почтовый адрес: 141570, Московская область, Солнечногорский р-н, п/о Менделеево.

Телефон/факс: (495) 526-63-00.

E-mail: office@vniiftri.ru

Заместитель
Руководителя Федерального
агентства по техническому
регулированию и метрологии



М.п.

С.С. Голубев

« 26 » 11 _____ 2015 г.